

**Identifying data deleted to  
prevent clearly unwarranted  
invasion of personal privacy**



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

**PUBLIC COPY**



*24*

FILE:



Office: ST. PAUL (BLOOMINGTON), MINNESOTA

Date: **JAN 31 2005**

IN RE:

Applicant:



APPLICATION: Application for Replacement Naturalization/Citizenship Document under Section 338  
of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1149.

ON BEHALF OF APPLICANT:

SELF-REPRESENTED

INSTRUCTIONS:

This is the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All documents have been returned to the office that originally decided your case. Any further inquiry must be made to that office.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Robert P. Wiemann".

Robert P. Wiemann, Director  
Administrative Appeals Office

**DISCUSSION:** The application was denied by the Acting District Director, St. Paul, Minnesota. The matter is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The applicant is a native of Laos and a naturalized citizen of the United States. She seeks to have her Certificate of Naturalization corrected pursuant to section 338 of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1449, to reflect a change in her date of birth from March 2, 1974 to April 2, 1971.

The acting district director reviewed the record and determined that the applicant's request was not justifiable. The application was denied accordingly.

The applicant asserts on appeal that she was young when she immigrated to the United States and that her sister completed U.S. immigration and naturalization applications on her behalf. The applicant asserts that since becoming a U.S. citizen, she has learned that her immigration documentation contains erroneous birth date information. The applicant submits a copy of a translated birth certificate reflecting that the applicant's birth date is April 2, 1971, and she requests a U.S. Citizenship and Immigration Services (CIS) correction to the birth date on her naturalization certificate.

Section 338 of the Act provides the statutory authority relating to the contents of a Certificate of Naturalization.

The specific regulations regarding the execution and issuance of Certificates of Naturalization are contained in 8 C.F.R. § 338.5, and provide, in part, that:

- (a) Whenever a Certificate of Naturalization has been delivered which does not conform to the facts shown on the application for naturalization, or a clerical error was made in preparing the certificate, an application for issuance of a corrected certificate, Form N-565, without fee, may be filed by the naturalized person.

....

- (e) The correction will not be deemed to be justified where the naturalized person later alleges that the name or date of birth which the applicant stated to be his or her correct name or date of birth at the time of naturalization was not in fact his or her own name or date of birth at the time of naturalization.

Based on the evidence contained in the record, the applicant has not established that her Certificate of Naturalization contains Immigration and Naturalization (Service, now, CIS) related clerical errors, and the AAO finds that that the information on the applicant's Certificate of Naturalization conforms to the facts as set forth in her application for that document. Accordingly, the acting district director correctly found that there are no provisions under 8 C.F.R. § 338.5 to justify or to allow for a CIS correction to the applicant's Certificate of Naturalization.

The AAO notes that because there is no clerical error in this case, only a federal court with jurisdiction over the applicant's naturalization proceedings has the authority to order that an amendment be made to the applicant's Certificate of Naturalization, after a hearing in which the Government is provided an opportunity

to present its position on the matter. Such a hearing ensues pursuant to a motion to the court for an Order Amending a Certificate of Naturalization. *See* 8 C.F.R. § 334.16(b). *See also, Chan v. Immigration and Naturalization Service*, 426 F. Supp. 680 (1976) and *Varghai v. Immigration and Naturalization Service*, 932 F. Supp. 1245 (1996).

Section 334.16 states in pertinent part that:

Amendment of petition for naturalization.

....

- (b) After Final Action on Petition. - Whenever an application is made to the court to amend a petition for naturalization after final action thereon has been taken by the court, a copy of the application shall be served upon the district director having administrative jurisdiction over the territory in which the court is located, in the manner and within the time provided by the rules of court in which the application is made. No objection shall be made to the amendment of a petition for naturalization after the petitioner for naturalization has been admitted to citizenship if the motion or application is to correct a clerical error arising from oversight or omission. A representative of the Service [CIS] may appear at the hearing upon such application and be heard in favor of or in opposition thereto. When the court orders the petition amended, the clerk of court shall transmit a copy of the order to the district director for inclusion in the Service file.

Based on the reasoning set forth above, the appeal will be dismissed without prejudice to the applicant's submitting a U.S. Federal Court amendment order, in accordance with the regulations set forth in 8 C.F.R. § 334.16.

**ORDER:** The appeal is dismissed.